



AVIS AU PUBLIC

Par la présente nous tenons à vous informer qu'en raison du renouvellement de la couche de roulement sur une partie de la N2 [route de Remich] à Moutfort,

la « **route de Remich** »

sera barrée sur le tronçon compris entre l'immeuble N° 77 et la rue d'Oetrange

du **samedi 29 mai 2021** à partir de 06 :00
au **dimanche 30 mai 2021** vers 10 :00

Une déviation sera mise en place à partir de la rue Soibelwee via la rue de Medingen et la rue d'Oetrange et vice-versa.

Pendant ces travaux le tronçon de route concerné sera complètement barré à partir de 06.00, de façon à ce que les riverains concernés pourront accéder ou sortir de leur propriété qu'à pied. En cas de besoins, les habitants concernés sont priés de sortir leurs voitures avant le début des travaux.

Pendant la période du barrage l'arrêt bus « Moutfort - Kapell » ne sera pas desservi. Pour les courses d'autobus de la ligne **160 et 184** cet arrêt sera remplacé par l'arrêt bus « Moutfort - Kiem », avec desserte exceptionnelle de l'arrêt bus « Moutfort - Syrbréck ». Pour les courses d'autobus des lignes **142 et 144** un arrêt provisoire sera aménagé dans la rue d'Oetrange devant l'église / ancien commissariat de police.

Merci pour votre compréhension,

L'Administration communale,



MITTEILUNG

Hiermit möchten wir Ihnen mitteilen, dass im Rahmen der Erneuerung des Straßenbelages auf einem Teilstück der N2 [route de Remich] in Moutfort,

die « **route de Remich** »

zwischen dem Gebäude N° 77 und der rue d'Oetrange

von **Samstag 29. Mai 2021** ab 06:00
bis **Sonntag 30. Mai 2021** gegen 10 :00

für jeglichen Fahrzeugverkehr gesperrt ist.

Eine Umleitung wird ab der rue Soibelwee über die rue de Medingen und rue d'Oetrange ausgeschildert, und umgekehrt.

Während diesen Arbeiten ist besagtes Teilstück ab 06.00 für sämtlichen Verkehr gesperrt, sodass die Anlieger ihre Wohnung nur zu Fuß erreichen oder verlassen können. Bei Bedarf müssten die betroffenen Einwohner Ihr Fahrzeug vor Beginn der Arbeiten außerhalb des Arbeitsbereiches abstellen.

Während der Sperrung wird die Bushaltestelle „Moutfort - Kapell“ nicht angefahren.
Für die Buslinie **160 und 184** wird diese Haltestelle durch die Haltestelle „Moutfort - Kiem“ ersetzt und die Haltestelle „Moutfort – Syrbréck“ wird ausnahmsweise angefahren.
Für die Buslinien **142 und 144** wird in der rue d'Oetrange vor der Kirche / ehemaliges Polizeikommissariat eine zusätzliche Haltestelle eingerichtet.

Danke für Ihr Verständnis,

Die Gemeindeverwaltung,